

CLE USB YOKIS PRO YOKEY 5454491

F**Yokis**

Caractéristiques :

- Alimentation : USB DC 4.75V à 5.25V
- Interface : Connecteur USB type A mâle (cordon adaptateur USB OTG fourni (**nécessite une tablette Android disposant d'un port OTG**))
- Consommation : en veille : 10mA / max. 50mA
- Protection : IP40
- Dimensions : 11.3x51x63.9mm
- Poids : 22g

PORTÉE RADIO:

Gamme Radio Power:

- dans une maison de 100m² avec traversée perpendiculaire d'un mur maître ou d'une dalle
- sur 250m en champ libre
(*Réduction de la portée si environnement métallique, passage de mur ou de cloison*)

TRANSMISSION RADIO:

La Led du boîtier s'éclaire lors d'une transmission radio.

En cas de portée insuffisante l'ajout d'un récepteur intermédiaire résoud le problème (voir § "Augmentation de la portée" sur la notice des récepteurs).

CE0536

APPLICATION YOKIS PRO

La clé usb Yokis YOKEY ne fonctionne qu'avec l'application pour tablette Android: YOKIS PRO.

Cette application vous permettra de créer et configurer le bus radio Yokis et l'ensemble des micromodules de votre installation.

Pour télécharger l'application professionnelle accompagnant la YOKEY vous pouvez simplement flasher le QrCode ci-contre ou vous rendre à l'adresse:
<http://www.yokis.fr/application-yokispro.html>

**Tous les récepteurs Radio YOKIS sont compatibles avec le YOKISHUB.
Tous les émetteurs YOKIS Radio sont compatibles avec le YOKISHUB:
télécommandes, télécommandes murales et émetteurs encastrables.**



Produits fabriqués en France par la Sté Yokis - 6, rue de Strasbourg 83210 Solliès-Pont
Renseignements techniques sur www.yokis.com ou par tel au 0494130628 réservé aux professionnels



GARANTIE: En sus de la garantie légale instituée par les articles 1641 et suivant le code civil français, ce produit est **garanti 5 ans** à compter de sa date de fabrication. L'ensemble du matériel devra avoir été utilisé conformément aux prescriptions qui lui sont propres et à l'usage auquel il est destiné. Le défaut ne devra pas avoir été causé par une détérioration ou un accident résultant de négligence, utilisation anormale ou un mauvais montage. Dans tous les cas, la garantie ne couvre que le remplacement des pièces défectueuses sans aucunes indemnités, préjudice subi et dommages et intérêts ne puissent être réclamés.

CHIAVETTA YOKEY PER APP YOKIS PRO 5454491

IT

Yokis

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione: USB CC da 4,75 V a 5,25 V
- Interfaccia: Connettore USB maschio di tipo A (adattatore Micro-USB OTG in dotazione: **occorre un tablet Android con porta OTG**)
- Consumo: 10 mA in stand-by / 50 mA max.
- Protezione: IP40
- Dimensioni : 51 x 63,9 x 11,3 mm
- Peso : 22 g

PORTATA RADIO:

Gamma Radio Power:

- in una casa di 100 m² con attraversamento perpendicolare di un muro portante o di una soletta
 - 250 m in aria libera
- (Nota: Riduzione della portata in presenza di ambiente metallico, attraversamento di muri o paratie)*

TRASMISSIONE RADIO:

Il LED dell'unità si illumina in presenza di una trasmissione radio.

CE0536

APPLICAZIONE YOKIS PRO

La chiavetta USB Yokis YOKEY funziona solo con l'applicazione per tablet Android: YOKIS PRO.

Questa applicazione consente di creare e configurare il Bus Radio Yokis e l'insieme dei moduli nell'impianto.

Per scaricare l'applicazione professionale YOKIS PRO, è sufficiente leggere il codice QR qui a fianco oppure visitare il sito: <http://www.yokis.com/it/app-yokispro.html>



**Tutti i ricevitori radio YOKIS sono compatibili con YOKISHUB.
Tutti i trasmettitori radio YOKIS sono compatibili con YOKISHUB:
telecomandi, telecomandi a parete e trasmettitori ad incasso.**

Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C
Informazioni tecniche su www.yokis.com o via telefono ai numeri:
Professionisti: +39 011.23.39.810 - Privati: 199.110.120



GARANZIA: In aggiunta alla garanzia legale, questo prodotto è **garantito per 5 anni** dalla data di fabbricazione. Il materiale dovrà essere stato utilizzato in conformità alle prescrizioni indicate e all'uso cui è destinato. La difettosità non dovrà essere stata causata da un deterioramento o da un incidente risultante da negligenza, utilizzo anomalo o montaggio inadeguato. In ogni caso, la garanzia non copre che la sostituzione dei prodotti difettosi senza che alcun indennizzo, pregiudizio subito, danni ed interessi possano essere reclamati.

YOKEY DONGLE FOR YOKIS PRO APP 5454491



Yokis

TECHNICAL SPECIFICATIONS :

- Power supply: USB DC 4.75V to 5.25V
- Interface: USB Male Connector Type A (Micro-USB OTG adapter supplied: **an Android tablet with OTG Port is required**)
- Power consumption: 10 mA in stand-by / 50 mA max.
- Protection class: IP40
- Dimensions : 51 x 63,9 x 11,3 mm (2.00 x 2.51 x 0.44 inch.)
- Weight : 22g

RADIO RANGE

POWER Range :

- Inside 100 m² apartments with perpendicular crossing of main wall or ceiling
 - 250 m in open range
- (Note: in both cases the range may be reduced by the presence of metallic elements, crossing of walls or partitions)*

RADIO TRANSMISSION :

The dongle LED lights up in the presence of a radio transmission.

CE0536

YOKIS PRO APPLICATION

The Yokis YOKEY USB stick works only with the application for Android tablets: YOKIS PRO. This application allows users to create and configure the Yokis Radio Bus and the installed modules.

To download the professional application YOKIS PRO, scan the QR code here opposite or visit the website: <http://www.yokis.com/en/app-yokispro.html>



**All YOKIS radio receivers are compatible with YOKISHUB.
All YOKIS radio transmitters are compatible with YOKISHUB:
remote controls, wall-mounted remote controls and flush-mounted transmitters.**

Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C

For technical information, go to www.yokis.com or call:

Customer Service: +39 011.23.39.810

Export dept. Phone: +39 011.24.00.250/256 – Fax: +39 011.24.00.296



WARRANTY: In addition to the warranty required by law, this product is **guaranteed for 5 years** from the date of manufacture. The material must be used according to the instructions provided and for its intended use. Faults must not be caused by deterioration or accidents resulting from negligence, anomalous use, or incorrect installation. In all cases, the warranty only includes replacement of faulty products. No compensation for loss or damages may be claimed.

MEMORIA USB (UNIDAD) YOKEY PARA LA APLICACIÓN YOKIS PRO 5454491

ES

Yokis

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS :

- Alimentación: USB DC 4.75V a 5.25V
- Interfaz: Conector macho USB tipo A (adaptador Micro-USB OTG incluido: **debe ser una tableta Android con puerto OTG**)
- Consumo: 10mA en stand by/ max. 50mA
- Protección: IP40
- Dimensiones : 51 x 63,9 x 11,3 mm (2.00 x 2.51 x 0.44 inch.)
- Peso: 22g

ALCANCE RADIO:

Gama Power:

- dentro de una casa de 100 m² donde atraviese una pared de soporte o una placa
- 250 m en ausencia de obstáculos
(Nota: en ambos casos, reducción del alcance en presencia de elementos metálicos, paredes o tabiques)

TRANSMISIÓN RADIO :

El LED se ilumina en presencia de una transmisión de radio.

CE0536

APLICACIÓN YOKIS PRO

La USB Yokis YOKEY solo funciona con la aplicación para tablets Android: YOKIS PRO. Esta aplicación permite crear y configurar el sistema de Bus Radio Yokis y el conjunto de los módulos del sistema.

Para descargar la aplicación profesional suministrada con YOKIS PRO, basta con leer el código QR a continuación o visite el sitio Web: <http://www.yokis.com/es/app-yokispro.html>

**Todos los receptores de radio YOKIS son compatibles con YOKISHUB.
Todos los transmisores de radio YOKIS son compatibles con los YOKISHUB: controles remotos, mandos a distancia o transmisores de pared.**



Urmert S.p.a. – 10154 TURÍN (ITALIA) – Via Bologna 188/C
Consulte la información técnica en www.yokis.com o llame al:

Servicio de asistencia al cliente: +39 011.23.39.810

Exportaciones Teléfono: +39 011.24.00.250/256 - Fax: +39 011.24.00.296



GARANTÍA: Además de la garantía legal, este producto tiene una **garantía de 5 años** desde la fecha de fabricación. El material deberá ser utilizado conforme a las prescripciones indicadas y al uso al que está destinado. El defecto no debe haber sido provocado por un deterioro o por un accidente causado por negligencia, uso anormal o montaje inadecuado. En todos los casos, la garantía sólo cubre el reemplazo de los productos defectuosos sin que se pueda reclamar ningún tipo de indemnización, perjuicio sufrido, daños o intereses.

YOKEY-STICK FÜR APP YOKIS PRO 5454491

D

Yokis

TECHNISCHE DATEN :

- Stromversorgung: USB DC 4.75V bei 5.25V
- Schnittstelle: USB-Steckverbinder männlich Typ A (Adapter Micro-USB OTG mitgeliefert: **es ist ein Android-Tablet mit OTG-Port erforderlich**)
- Verbrauch: 10mA in Standby / max. 50mA
- Schutzart: IP40
- Abmessungen: 51 x 63,9 x 11,3 mm
- Gewicht: 22g

FUNKREICHWEITE

Produktpalette POWER :

- Innerhalb einer Wohnung mit einer Größe von 100 m² mit senkrechtem Überqueren der tragenden Wand oder einer Decke
 - 250 m ohne Hindernisse
- (Hinweis: in beiden Fällen wird die Reichweite in Gegenwart von Metallelementen oder über Wände oder Trennwände verringert)*

FUNKÜBERTRAGUNG:

Die LED der Einheit leuchtet bei vorhandener Funkübertragung.

CE0536

APP YOKIS PRO

Der USB-Stick Yokis YOKEY funktioniert nur mit der App für Android-Tablet: YOKIS PRO. Mit dieser App ist es möglich, den Yokis-Funkbus und die gesamten Module in der Anlage zu erstellen und zu konfigurieren.

Zum Herunterladen der professionellen App YOKIS PRO einfach nur den nur seitlich ersichtlichen QR-Code einlesen oder die folgende Website besuchen:
<http://www.yokis.com/de/app-yokispro.html>

**Alle Funkempfänger YOKIS sind mit dem YOKISHUB kompatibel.
Alle Funksender YOKIS sind mit dem YOKISHUB kompatibel:
Fernbedienungen, Wandfernbedienungen und Einbausender**



Urmet S.p.a. – 10154 TURIN (ITALY) – Via Bologna 188/C

Für technische Informationen: www.yokis.com oder telefonisch

Kundendienst: +39 011.23.39.810 - Exportabt. Tel: +39 011.24.00.250/256

Fax: +39 011.24.00.296



GARANTIE: Zusätzlich zu der gesetzlichen Garantie gilt für dieses Produkt eine **Garantie von 5 Jahren** ab Herstellungsdatum. Das Material muss im Einklang mit den angegebenen Vorschriften und bestimmungsgemäß verwendet werden. Defekte dürfen nicht durch eine Beschädigung oder einen Unfall aufgrund von Nachlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder fehlerhafter Montage verursacht worden sein. In jedem Fall deckt die Garantie nur den Ersatz der defekten Produkte, ohne dass Entschädigungen, Schadenersatz, Schäden oder Ansprüche geltend gemacht werden können.

YOKEY-STICK VOOR DE APP YOKIS PRO 5454491

NL

Yokis

TECHNISCHE KENMERKEN:

- Voeding: USB DC 4.75V tot 5.25V
- Interface: USB-stekker mannelijk type A (Micro-USB OTG-adapter meegeleverd: **hiervoor is een Android tablet met OTG-poort nodig**)
- Verbruik: 10mA in stand-by/ max. 50mA
- Bescherming: IP40
- Maten : 51 x 63,9 x 11,3 mm
- Gewicht: 22g

ZENDBEREIK :

Serie Power:

- in een woning van 100 m² waarbij het signaal loodrecht door een draagmuur of een vloer moet gaan
- 250 m in een open ruimte
(Opmerking: in beide gevallen vermindert het zendbereik in aanwezigheid van metalen elementen en muren of wanden)

VERZENDING:

De led van de unit licht op bij aanwezigheid van een radio-uitzending.

CE0536

YOKIS PRO APP

De USB-stick Yokis YOKEY werkt alleen met de app voor Android tablets: YOKIS PRO. Met deze app is het mogelijk om de Radio Bus Yokis en alle modules in het systeem aan te maken en te configureren.

Om de professionele app YOKIS PRO te downloaden, hoeft u alleen de QR-code af te lezen die u hiernaast vindt of op de site: <http://www.yokis.com/nl/app-yokispro.html>

**Alle YOKIS radio-ontvangers zijn compatibel met YOKISHUB.
Alle YOKIS zenders op afstand zijn compatibel met YOKISHUB:
afstandsbedieningen, wandafstandsbedieningen en ingebouwde zenders.**



Urmet S.p.a. – 10154 TURIJN (ITALIË) – Via Bologna 188/C

Voor technische informatie raadpleegt u www.yokis.com of belt u:

Klantenservice: +39 011.23.39.810 - Exportafdeling: +39 011.24.00.250/256

Fax: +39 011.24.00.296



GARANTIE: De wettelijk voorgeschreven garantie voor dit product wordt verlengd tot **5 jaar garantie** vanaf de fabricatiedatum. Het materiaal moet aangewend worden in overeenstemming met de hier vermelde voorschriften en de voorziene gebruiksdoeleinden. Defecten mogen niet veroorzaakt zijn door slijtage of ongevallen als gevolg van nalatigheid, niet voorziene aanwending of verkeerde montage. In elk geval voorziet de garantie alleen het vervangen van defecte producten zonder dat vergoeding wegens geleden schade, winstverlies of andere vormen van vergoedingen kunnen worden ingeroepen.

FRANÇAIS

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Yokis S.a.s., déclare que l'équipement radioélectrique du type CLÉ USB YOKIS PRO Réf. YOKEY (code art. 5454491) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.yokis.com

ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Yokis S.a.s., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: CHIAVETTA YOKEY PER APP YOKIS PRO (codice art. 5454491) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.yokis.com

ENGLISH

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Yokis S.a.s. declares that the radio equipment type: YOKEY DONGLE FOR YOKIS PRO APP (item code 5454491) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yokis.com

ESPAÑOL

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Yokis S.a.s. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MEMORIA USB (UNIDAD) YOKEY PARA LA APLICACIÓN YOKIS PRO (código 5454491) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.yokis.com

DEUTSCH

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Yokis S.a.s., dass der Funkanlagentyp YOKEY-STICK FÜR APP YOKIS PRO (Artikelcode 5454491) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.yokis.com

NEDERLANDS

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart de fabrikant, Yokis S.a.s., dat het type radioapparatuur: YOKEY-STICK VOOR DE APP YOKIS PRO (artikelnr. 5454491) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.yokis.com

